



**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**  
**Deuxième session, 58<sup>e</sup> législature**

---

**FEUILLETON ET AVIS, Jour de séance 2**  
**le mercredi 2 décembre 2015**

---

**AFFAIRES COURANTES**

Prière  
Présentation d'invités  
Déclarations de députés  
Questions orales (30 minutes)  
Dépôt de documents  
Déclarations de ministres  
Présentation des pétitions  
Réponses aux pétitions et aux questions écrites  
Présentation des rapports de comités  
Dépôt de projets de loi  
Avis de motion  
Avis d'affaires émanant de l'opposition  
Motions ministérielles sur l'ordre des travaux de la Chambre  
Votes par appel nominal différés  
Affaires du jour

---

**AFFAIRES DU JOUR**

**PROJETS DE LOI D'INITIATIVE MINISTÉRIELLE ET ORDRES MINISTÉRIELS**

Reprise du débat sur la motion portant sur une adresse en réponse au discours du trône.

***Débat ajourné par M. Fitch.***

***Reprise du débat le jeudi 3 décembre 2015.***

## **RAPPORTS/DOCUMENTS**

### ***Dépôt au bureau du greffier***

L'article 39 du Règlement stipule que les états, rapports ou autres documents à déposer à la Chambre conformément à une loi, à une résolution ou à un article du Règlement peuvent être déposés au bureau du greffier et sont réputés, à toutes fins, avoir été présentés ou déposés à la Chambre. Les rapports suivants, qui ont été déposés au bureau du greffier depuis le dernier jour de séance de la Chambre, le 5 juin 2015, sont réputés avoir été déposés :

Stratégie pour le don d'organes et de tissus, ministère de la Santé, mai 2015  
— déposé le 18 juin 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Commissariat aux langues officielles du Nouveau-Brunswick  
— déposé le 18 juin 2015.

Rapport annuel 2014, Société de développement régional — déposé le 19 juin 2015.

Rapport de la vérificatrice générale du Nouveau-Brunswick, volume II, audit de performance, 2015 — déposé le 23 juin 2015.

Rapport annuel 2014, Recycle NB — déposé le 30 juin 2015.

Conformément aux dispositions de la *Loi sur les droits à percevoir*, proposition d'augmenter les droits exigés pour un permis de conduire, une carte d'identité, l'immatriculation d'un véhicule et l'inspection d'un véhicule — déposé le 3 juillet 2015.

Plus d'aide, moins de poursuites : réduire l'entrée des jeunes au système de justice criminelle, Bureau du défenseur des enfants et de la jeunesse — déposé le 7 juillet 2015.

Rapport annuel 2014, Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick — déposé le 8 juillet 2015.

Ensemble together : L'impact du plan d'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick 2009-2014 — déposé le 15 juillet 2015.

Rapport annuel 2014, Commissaire aux conflits d'intérêts — déposé le 16 juillet 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Réseau de santé Vitalité — déposé le 29 juillet 2015.

Bureau du vérificateur général du Nouveau-Brunswick, États financiers, 31 mars 2015 — déposé le 30 juillet 2015.

Rapport sur le rendement 2013-2014, vérificateur général du Nouveau-Brunswick — déposé le 30 juillet 2015.

Plan d'activités de 2015-2016, vérificateur général du Nouveau-Brunswick — déposé le 30 juillet 2015.

Rapport annuel 2014-2015, FacilicorpNB — déposé le 8 août 2015.

Rapport annuel 2014, Société d'assurance-dépôts des caisses populaires du Nouveau-Brunswick — déposé le 13 août 2015.

Rapport annuel 2012-2013, Société des loteries et des jeux du Nouveau-Brunswick — déposé le 18 août 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick — déposé le 19 août 2015.

Examen de la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée*, rapport du ministre — déposé le 28 août 2015.

Révision de l'application de la *Loi sur l'accès et la protection en matière de renseignements personnels sur la santé*, ministère de la Santé — déposé le 28 août 2015.

Rapport annuel 2012, contrôleur du financement politique — déposé le 31 août 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Travaillons ensemble, Commission des services financiers et des services aux consommateurs — déposé le 17 septembre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Loto Atlantique — déposé le 18 septembre 2015.

Comptes publics pour l'exercice terminé le 31 mars 2015, Volume 1, États financiers consolidés — déposé le 30 septembre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Société d'inclusion économique et sociale, Ensemble pour vaincre la pauvreté — déposé le 30 septembre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Conseil de la recherche et de la productivité — déposé le 1<sup>er</sup> octobre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Commission de l'énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick — déposé le 2 octobre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Énergie NB — déposé le 2 octobre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Réseau de santé Horizon — déposé le 16 octobre 2015.

Rapport annuel 2013-2014, Réseau de santé Horizon — déposé le 16 octobre 2015.

Rapport annuel 2012-2013, Réseau de santé Horizon — déposé le 16 octobre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes — déposé le 21 octobre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Commission du travail et de l'emploi — déposé le 22 octobre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Ambulance Nouveau-Brunswick — déposé le 28 octobre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, New Brunswick Community College — déposé le 3 novembre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Collège communautaire du Nouveau-Brunswick — déposé le 9 novembre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Alcool NB — déposé le 19 novembre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick — déposé le 24 novembre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Agriculture, Aquaculture et Pêches — déposé le 27 novembre 2015.

Rapport annuel 2014-2015, Services gouvernementaux — déposé le 27 novembre 2015.

### ***Dépôt à la Chambre***

Rapport de l'élection partielle dans la circonscription électorale de Carleton du 5 octobre 2015

— déposé par l'hon. M. Collins, président de l'Assemblée législative, le 1<sup>er</sup> décembre 2015.

**RÉUNIONS DE COMITÉS**

Le Comité d'administration de l'Assemblée législative se réunira le mercredi 2 décembre 2015 à 12 h, ou immédiatement après l'ajournement de la Chambre, dans la pièce 47-48 de l'édifice de l'Assemblée législative.

Le Comité permanent des comptes publics et le Comité permanent des corporations de la Couronne tiendront une réunion mixte le mardi 15 décembre 2015 à 10 h dans la Chambre du Conseil législatif.

Donald J. Forestell,  
greffier de l'Assemblée législative